

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / ASSEMBLING INSTRUCTIONS / INSTRUÇÕES DA MONTAGEN

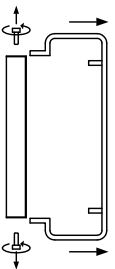
Atención : Corten la corriente eléctrica antes de empezar la instalación. La instalación debe ser hecha por personal cualificado.

Attention : Veillez à couper l'arrivée de courant de votre installation électrique avant de raccorder votre luminaire. L'installation du luminaire doit être faite par personnel qualifié.

Attention : Before commencing installation/maintenance, the electricity supply must be isolated. This item can only be assembled by a qualified electrician.

Atenção : Corten a corrente eléctrica antes de começar a instalação. A instalação deve ser feita por pessoal qualificado.

- 1 Desatornillar el soporte metálico y separarlo de la base.
Devisser le pièce métallique et la séparer de la base.
 Unscrew the metal piece from the metal base.
Desparafusar a peça metálica da base.



2 CONEXIÓN / BRANCHEMENT / CONNECTION / CONEÇÃO

Atonillar los cables de la instalación a la regleta de conexión. Volver a cerrar la regleta presionando la tapa.

Si su lámpara tiene toma de tierra, conectar el cable amarillo/verde de su instalación en el borne de tierra.

Visser les conducteurs de votre installation sur le boîtier.

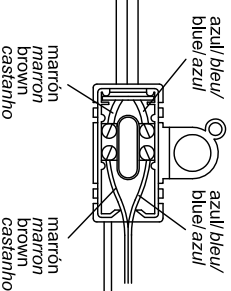
Si votre luminaire a la prise de terre, raccordez ensuite le fil vert/jaune de votre installation sur la borne de terre.

Screw the mains into the terminals. Close again the box by pressure. If an earth tag is supplied, connect it to the yellow/green wire from mains.

Aparafusar os fios da instalação na regleta. Voltar a fechar a regleta apertando a tampa.

Se a sua lâmpada tem toma de terra conecte o fio amarelo/verde da sua instalação no borne da terra.

corriente eléctrica/
arrivée courant/
 electricity supply /
 corrente eléctrica
 230 / 250 V.

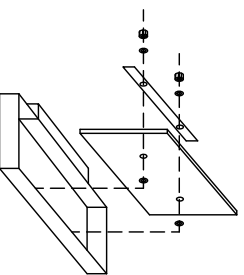


- 3 Montar el cristal como indica el esquema.

Assembler le verre comme indiqué sur le schéma.

Assemble the glass as shown in the drawing.

Montar o vidro como indica o desenho.

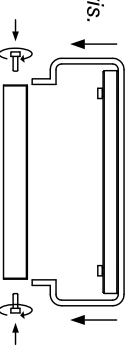


- 4 Volver a encajar las dos piezas y atornillar el conjunto.

Venir enclencher la base sur la partie métallique et revisser les vis.

Fit again the two metal pieces and screw them tightly.

Voltar a encaixar as peças y aparafusar o conjunto.



Bombillas: Utilizar únicamente el tipo y potencia indicados en la etiqueta del artículo.

Ampoules: Utiliser uniquement le type et la puissance indiqués sur l'étiquette de votre article.

Bulbs: Use only the type and wattage stated in the label stuck on the item.

Lâmpadas: Usar unicamente os tipos y potencias indicados na etiqueta do artigo.

Fijación: Fijar la lámpara con los tornillos y tacos adaptados a la pared.

Fixation: Fixez votre luminaire avec les vis et chevilles adaptées à vos parois.

Fixing: Fix the item with the screws and plugs adapted to your wall.

Fixação: Fixar a lâmpada com os parafusos adaptados a parede.

Atención : Luminaria apta sólo para uso interior.

Attention : Luminaire apte seulement pour utilisation intérieure.

Attention : Indoor use only.

Atenção : Lâmpada apropriada somente para o uso interior.

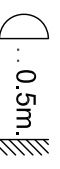
Atención : Dejen enfriar las bombillas antes de cambiarlas.

Attention : Laissez refroidir les ampoules avant de les changer.

Attention : Let cool the light bulbs down before changing them.

Atenção : Deixe fresco as lâmpadas antes de mudá-las.

Distancia mínima de los objetos iluminados 0,5 m.
 Distance minimum des objets éclairés 0,5 m.
 Minimum distance to lit items 0,5 m.
 Distância mínima dos objetos iluminados 0,5 metros.



MUY IMPORTANTE : Las bombillas G9 utilizadas deben ser de baja presión.

TRÈS IMPORTANT : uniquement des ampoules basse pression.

VERY IMPORTANT : Use only low pressure G9 bulbs.

MUY IMPORTANTE: Use somente bulbos G9 da baixa pressão.